

März, April, Mai, Juni, Juli № 1/2025

GEMEINDEBRIEF

Der Evangelischen Kirchengemeinde Kartlow-Völschow

PRÜFT ALLES
UND
behaltet
DAS
Gute.

1. Thess. 5,21



EVANGELISCHE
KIRCHENGEMEINDE
KARTLOW-VÖLSCHOW

INHALT

Vorwort	3
NEUIGKEITEN & TERMINE	4
Zu den Friedhöfen	4
Arbeit mit Frauen in unserer Kirchengemeinde	4
Unsere Advents- und Weihnachtszeit	5
Bugenhagenpreis 2025	6
Glaubenss(ch)nack am 1. April	7
Osterzeit in unserer Kirchengemeinde	7
Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden zu Jubilate & Muttertag	7
Gottesdienstkalendar	8
9. Biker-Gottesdienst Tutow am 17. Mai	10
Kantate – Musikgottesdienst am 18. Mai	10
JUNI-Feste in Völschow	10
Rock die Kanzel on Tour am 20. Juni in Jarmen	11
Jubelkonfirmation in Kartlow und Völschow	11
Arbeit mit Kindern in unserer Gemeinde	12
Unsere Konfi-Arbeit	12
Kinder & Jugendtreff Schmarsow	12
Kinderseiten	13
Urlaub	15
Kasualien - Freud und Leid	15
KONTAKT & ANSPRECHPARTNER	15

Liebe Gemeinde,

Prüft alles und behaltet das Gute!

(1. Thessalonicher 5,21)

im Februar 2015 habe ich die Stelle als Gemeindepastorin auf Probe hier in der Kirchengemeinde Kartlow-Völschow angetreten und bin mit meinem Mann und unserem Hund erst eine Weile nach Schmarsow und dann ein gutes Jahr nach Völschow in die alte Schule gezogen. Im Herbst 2016 konnten wir in das neu sanierte Pfarrhaus in Kartlow einziehen. 2018 haben der Kirchengemeinderat und ich uns dann entschieden aus der Probe eine feste Anstellung zu machen und weiter gemeinsam ein zu Team bleiben. So sind wir hiergeblieben und haben 2016, 2019 und 2021 unsere drei Kinder Julius, Carl und Anna bekommen



Foto: Familie Kühn, 2023

(auf dem Foto zusammen mit ihrer großen Schwester Henriette Louise). Und auch meine Eltern haben sich in Pastor Möllers ehemaligem Haus vor der Kartlower Kirche einen zweiten festen Wohnsitz aufgebaut. Wir sind also ganz schön eingewurzelt :-)

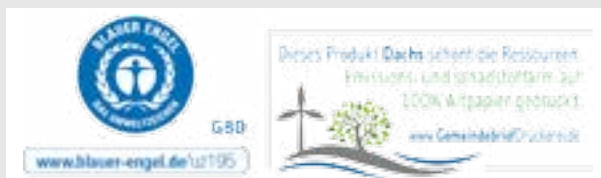
So ist es tatsächlich schon zehn Jahre her, dass wir hier mit Ihnen gemeinsam am Werk sind! Beim Ehrenamtsdank Anfang März haben wir das gemeinsam gefeiert und uns ganz an der Jahreslosung orientiert: „Prüft alles und behaltet das Gute!“ – wie passend!

Ich finde es sehr spannend zu sehen, wie sich unsere Gemeinde in den letzten zehn Jahren entwickelt hat. Von vielen lieben und kirchentreuen Menschen mussten wir Abschied nehmen und sind von fast 500 unter die 400 Marke an Kirchenmitgliedern geschrumpft. Wir haben auch treue Mitarbeiter in den Ruhestand verabschieden müssen, wie Bernd Huth oder Hartmut Röpke. Und doch ist auch ganz viel gewachsen und hat sich verjüngt. Unser Hauptamtlichen-Team um Gabriele Kelch als Gemeindehelferin und Prädikantin wurde verstärkt durch unsere neue Pfarramtssekretärin Katja Oestreich. Wir haben eine neue Organistin und musikpädagogische Fachkraft für unsere Kinder in Susann Krüger. Und wir haben ein Doppelteam für unsere Kirch- und Friedhöfe in Frank Demmin

IMPRESSUM

Herausgeber: Evangelische Kirchengemeinde Kartlow-Völschow
Redaktion: Pastorin Silke Kühn
Gestaltung: Arne Kühn
Druck: GemeindebriefDruckerei, Groß Oesingen
Titelbild: N. Schwarz © GemeindebriefDruckerei.de

Der Gemeindebrief der Evangelischen Kirchengemeinde Kartlow-Völschow erscheint i.d.R. vierteljährlich in einer Auflage von 500 Exemplaren und wird an alle Gemeindemitglieder verteilt. Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der **21. Juli 2025**.



und Frank Oestreich. Ich finde, man merkt: es ist gut unser Kirchengeld auch in Menschen zu investieren und nicht nur in Gebäude. Viele schöne neue Feste und Formate der Gemeinschaft konnten so aufgebaut werden. Und wir erreichen auch viele nichtgetaufte Menschen, die die Arbeit unserer Kirche sehr schätzen und auch unterstützen. Darum wollen wir weiter achtsam bleiben, was Gottes Plan ist für unsere kleine aber feine Gemeinde hier. Wenn Sie Ideen, Wünsche oder Anregungen haben, lassen Sie es uns wissen! Denn gemeinsam sind wir schlauer und bunter!!! Auch für ihr persönliches Jahr 2025 wünsche ich Ihnen Gottes Segen beim Prüfen, Beibehalten aber auch Bleibenlassen! Veränderung kostet mehr Mut als Gewohnheit, aber sie hält uns lebendig. In diesem Sinne bleiben sie behütet und von Herzen gut!

Ihre Pastorin Silke Kühn

Silke Kühn

Zu den Friedhöfen

Die neue Saison beginnt auf unseren Friedhöfen. Wir möchten Sie erinnern, die **pflegeerleichterten Gräber** zum Mähen frei zu belassen. Außerdem sind die Kosten für die Müllabfuhr, da sie nicht nur Grünschnitt sondern meist auch Metall und Plastik enthält, so gestiegen, dass wir Sie bitten, außer den Pflanzen, die sie entsorgen möchten, keinen Müll auf dem Friedhof zu belassen, sondern in ihren privaten Haushalten zu entsorgen. Helfen Sie mit, unsere kleinen, friedvollen Friedhöfe auf unseren Dörfern zu erhalten!

Arbeit mit Frauen in unserer Kirchengemeinde

Dank vielen ehrenamtlichen Helfern ist es uns möglich gewesen unsere Angebote für Frauen zu erweitern. Neben dem monatlichen Treffen in Völschow mit unserer Kirchengemeinderätin Sabine Kuhn, finden nun auch in Begleitung von

Katja Oestreich und Heike Lewin monatliche Frauenstunden im Pfarrhaus mit kreativen Angeboten statt. Ihnen und ihrer Familie ist es auch zu verdanken, dass unser Frauenfrühstück weiter zweimal im Jahr stattfinden kann, als schönes

Angebot zum Seele Auftanken und Frei-Schnattern, musikalisch gerahmt von Matthias Kerber und

Maxi Littmann, denen an dieser Stelle auch einmal gedankt werden soll!

(Die nächsten Termine am Mittwoch: 12.3. | 14.05. | Ausflug im Juni | 9.7. & Frauenfrühstück Samstag 22.11.)

Unsere Advents- und Weihnachtszeit



Fotos: A. Kühn

Auch hier kann man nur sagen: wie schön, dass es in unseren Dörfern so viele engagierte Menschen gibt und so vielseitige! Die einen öffnen ihre Türen und schenken so Raum für Begegnung und Gemeinschaft. Die andern bereichern das Programm durch ihre Kreativität, ihre Koch- und Grillkünste, ihre Hilfsbereitschaft oder auch durch ihre musikalischen oder darstellerischen Gaben auf der Bühne! So gab es viele schöne Angebote in der letzten Advents- und Weihnachtszeit! Herzlichen Dank dafür und gerne weiter so!



BUGENHAGENPREIS 2025

NACHWACHSEN - NACHFOLGEN - HOFFNUNG LEBEN

Nachwachsen

DENN SIEHE, ICH WILL EIN NEUES SCHAFFEN,
JETZT WÄCHST ES AUF, ERKENNT IHR'S DENN NICHT?

JES. 43, 19

Die Johannes-Bugenhagen-Stiftung schreibt zum fünften Mal den Bugenhagenpreis aus. Wir prämiieren mit jeweils 1000 € drei innovative Projekte in allen Facetten aus unserer Region rund um die Themen Nachwachsen - Nachfolgen - Hoffnung leben.

TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Teilnehmen können Kirchengemeinden und einzelne Engagierte, die ihre Idee zusammen mit einer Kirchengemeinde im Pommerschen Evangelischen Kirchenkreis umsetzen möchten.

MITMACHEN

Senden Sie uns bis zum **31. März 2025** eine Projektskizze. Auch bereits bestehende Projekte sind teilnahmeberechtigt. Das Bewerbungsformular finden Sie auf unserer Website.

PREISE

Wir vergeben drei Preise in Höhe von jeweils 1000 € (zur freien Verfügung). Darüber hinaus ist eine Förderung von bis zu 5000 € per Antrag möglich.

DIE JOHANNES-BUGENHAGEN-STIFTUNG

Seit 2008 unterstützen wir als gemeinnützige Stiftung im Pommerschen Evangelischen Kirchenkreis Projekte und neue Ansätze in den Bereichen Seelsorge, Verkündigung, Bildung, Mission und Ökumene. Ziel ist es, das kirchliche Leben in unserer Region zu unterstützen. Dabei weiß sich die Stiftung in der guten Tradition des pommerschen Reformators und Seelsorgers von Martin Luther: Johannes Bugenhagen. In dessen Sinn wollen wir dazu beitragen, dass die frohe Botschaft des Evangeliums möglichst viele Menschen erreicht.

WEITERE INFORMATIONEN

www.kirche-mv.de/bugenhagenstiftung

oder bei:

Arne Kühn
Assistent des Vorstandes
Rudolf-Petershagen-Allee 3
17489 Greifswald
Tel.: 03834 - 7718511
E-Mail: bugenhagenstiftung@pek.de



JOHANNES
BUGENHAGEN
STIFTUNG

Glaubenss(ch)nack am 1. April

Ein weiteres Mal wollen wir uns austauschen über unseren Glauben - schnacken und snacken im Pfarrhaus, am Dienstag, den 1. April ab 18:00 Uhr. Ein Aprilscherz? Warum nicht! Wir wollen schauen, wie uns der Humor mit Gott im Herzen helfen kann, all den schwierigen Themen unserer Zeit zu begegnen und trotzdem Haltung zu bewahren ohne andere auszugrenzen.

Osterzeit in unserer Kirchengemeinde

Wie im vergangenen Jahr wollen wir die besonderen Tage vor und um Ostern gemeinsam begehen. So laden wir am Gründonnerstag wieder zu Andacht und Grüner Suppe ein, diesmal nach Schmarsow. Karfreitag bedenken wir das Sterben Jesu in der Völschower Kirche. Seine Auferstehung wollen wir wieder ganz früh am Ostermorgen in der Kartlower Kirche erfahren und laden im Anschluss zum kleinen Kaffee und Osterbrot ins Pfarrhaus, bevor jeder mit seinen Lieben zuhause hoffentlich eine gesegnete und schöne Osterfreude erleben kann!



Altarbild von Thomas Voigtländer im Kartlower Pfarrhaus, Foto: S. Kühn

Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden zu Jubilate & Muttertag

Am Sonntag, den 11. Mai, gestalten unsere Konfirmanden wieder einen lebendigen Gottesdienst ab 11:00 Uhr, je nach Wetter im Pfarrgarten oder in unserer St. Johanniskirche. Zu Pfingsten werden sie dann in der Marienkirche zu Jarmen eingesegnet.

GOTTESDIENSTKALENDER

Der Evangelischen Kirchengemeinde Kartlow-Völschow

März - Juli 2025

MÄRZ	Sonntag, 09.03.2025	Invocavit	10:30 Uhr Ehrenamts-Brunch	Pfarrhaus Kartlow (Pastorin Kühn)
	Sonntag, 16.03.2025	Reminisce	10:00 Uhr Gottesdienst	Völschow (Pastorin Kühn)
	Sonntag, 30.03.2025	Lätare	10:00 Uhr Gottesdienst	Jagetzow (Pastorin Kühn)
APRIL	Sonntag, 13.04.2025	Palmsonntag	10:00 Uhr Gottesdienst	Plötz (Pastorin Kühn)
	Donnerstag, 17.14.2025	Gründonnerstag	17:00 Uhr Gottesdienst mit Tischabendmahl	Schmarsow (Pastorin Kühn)
	Freitag, 18.04.2025	Karfreitag	10:00 Uhr Gottesdienst	Völschow (Pastorin Kühn)
	Sonntag, 20.04.2025	Ostersonntag	06:00 Uhr Frühgottesdienst anschl. Kaffeetrinken im Pfarrhaus	Kartlow (Pastorin Kühn)
MAI	Sonntag, 11.05.2025	Jubilate	11:00 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden	Kartlow (Pn. Kühn, Pfr. Pett)
	Samstag, 17.05.2025		10:00 Uhr 9. Tutower Bikergottesdienst mit den Reverends & Friends	Tutow
	Sonntag, 18.05.2025	Kantate	10:30 Uhr Musik-Gottesdienst mit den Musikschülern	Jagetzow (Pastorin Kühn)
	Donnerstag, 19.05.2025	Himmelfahrt	10:30 Uhr Gottesdienst mit anschl. Grillen	Kartlow (Pastorin Kühn)
	Freitag, 06.06.2025		17:00 Uhr Feierabendandacht	Kartlow (Pastorin Kühn)
JUNI	Sonntag, 08.06.2025	Pfingstsonntag	14:00 Uhr Konfirmation	Jarmen (Pn. Kühn, Pfr. Pett)
	Sonntag, 15.06.2025	Trinitatis	10:00 Uhr Gottesdienst	Schmarsow (Prädikantin Kelch)
	Freitag, 20.06.2025		19:00 Uhr „Rock die Kanzel on tour“ mit den Reverends & Friends	Jarmen
	Sonntag, 29.06.2025	2. Sonntag nach Trinitatis	10:00 Uhr Gottesdienst	Plötz (Pastorin Kühn)
	Sonntag, 06.07.2025	3. Sonntag nach Trinitatis	14:00 Uhr Gottesdienst mit Jubelkonfirmation	Kartlow (Pastorin Kühn)
JULI	Sonntag, 13.07.2025	4. Sonntag nach Trinitatis	10:00 Uhr Gottesdienst	Jagetzow (Pastorin Kühn)
	Freitag, 25.07.2025		17:00 Uhr Feierabendandacht	Kartlow (Pastorin Kühn)
	Sonntag, 27.07.2025	6. Sonntag nach Trinitatis	10:00 Uhr Gottesdienst	Völschow (Prädikantin Kelch)
	Sonntag, 03.08.2025	7. Sonntag nach Trinitatis	10:00 Uhr Gottesdienst im Grünen	Kartlow (Pastorin Kühn)

Alle Termine Ihrer Kirchengemeinde Kartlow-Völschow finden Sie
auch online unter: www.kirche-mv.de/kartlow





9. Biker-Gottesdienst Tutow am 17. Mai

Am 17. Mai laden wir zusammen mit den Berserkern und der Band Reverends & Friends zum 9. Biker-Gottesdienst nach Tutow ein. Beginn ist 10:00 Uhr. Im Anschluss gibt es auch wieder eine Ausfahrt mit allen Bikern und natürlich auch wieder eine leckere Verpflegung vor Ort!

als Kirche wieder mit Spielen, Bastelangeboten und tollem Programm in unserer Dorfkirche einbringen. Und beim Jubiläum der Völschower Feuerwehr am 21. Juni sind wir auch mit dabei. Nach dem Festumzug um 10:00 Uhr wird unsere Kantorin Susann Krüger zusammen mit Berit Martens auf Orgel und Saxofon um 11:00 Uhr und 12:30

Uhr zwei kleine Konzerte anbieten. Unsere Kirche ist bis nachmittags offen. Es ist Zeit sich in all dem Trubel ein wenig zurückzuziehen, schöne Musik zu hören, eine Kerze zu entzünden und der Seele ein wenig Luft zu machen und gern kann sich bei Pastorin Kühn auch ein „Segen-to-Go“ abgeholt werden. Lassen Sie sich überraschen!

Rock die Kanzel on Tour am 20. Juni in Jarmen

Tolle Beats und Lieder zum Mitsingen, dazwischen kleine Impulse für die Seele. Freuen Sie sich wieder auf ein buntes Programm! Am Freitag, den 20. Juni um 19.00 Uhr laden die Reverends & Friends wieder zu Rock die Kanzel on Tour ein. Diesmal als Benefizkonzert zugunsten der Jarmener St.-Marien-Kirche.



Jubelkonfirmation in Kartlow und Völschow

In diesem Jahr wollen wir zweimal unsere Jubilare unter Gottes Segen stellen. In Kartlow am Sonntag, den 6. Juli und in Völschow am 26. Oktober. Die Einladungen hierzu gehen in den kommenden Wochen raus. Bitte melden Sie sich gerne auch selbstständig bei Sabine Kuhn oder im Pfarrbüro dafür an. Es ist für uns nicht so leicht herauszufinden, wer nach all den Jahren wie heißt und wo wohnt.

Kantate – Musikgottesdienst am 18. Mai

Zu Kantate laden wir zu einem musikalischen Gottesdienst gestaltet von Susann Krüger und ihren MusikschülerInnen. Dieses Jahr wird er 10:30 Uhr in der Jagetzower Kappelle stattfinden. Danach gibt's Kaffee und Kekse für alle tapferen MusikerInnen und Gäste.

Himmelfahrt in Kartlow am 19. Mai

In diesem Jahr feiern wir unser regionales Himmelfahrts-Fest in Kartlow. Nach einem schönen Gottesdienst ab 10:30 Uhr wollen wir wieder Grillen und Beisammen sein und laden alle ein, Salate und andere Leckereien für's Buffet mitzubringen.

JUNI-Feste in Völschow

In Völschow dürfen wir in diesem Jahr bei zwei schönen Festen als Kirche dabei sein: am Sonntag, den 1.

Juni, wird es wieder einen Kindertag mit vielen tollen Programmpunkten geben. Hier wollen wir uns auch

Arbeit mit Kindern in unserer Gemeinde

Für die Kleinen: Unsere Organistin und Musikpädagogin Susann Krüger bietet jeden Montag von 16 - 17:00 Uhr ein buntes Kinderprogramm in unserem Pfarrhaus an. Es wird musiziert, gebastelt und gespielt. Ganz wichtig sind uns aber auch die biblischen Geschichten, die hier an unsere Jüngsten weitervermittelt

werden. Eltern können sich bei einer Tasse Kaffee austauschen und Sorgen teilen.

Musikunterricht: Weiter gibt es die Möglichkeit bei Susann Krüger gegen eine kleine Spende für die Kinder- und Jugendarbeit Gitarren-, Klavier-, Flöten-, Akkordeon- und Orgelunterricht zu erhalten.

Unsere Konfi-Arbeit

Unsere Konfistunde findet immer mittwochs von 17 bis 18:00 Uhr zusammen mit den Jugendlichen der Jarmener Kirchengemeinde im Gemeindehaus in Jarmen statt. Der nächste Kurs für die Konfirmation 2027 startet wieder nach den Sommerferien. Bei Rückfragen gern melden!

Kinder & Jugendtreff Schmarsow



Schillerndes Insekt im Wald

Knobeln. Wissen. Basteln. Herstellen. Spielen. © www.Gemeindebriefhelfer.de



Käferquiz

Teste dein Wissen rund um die Käferwelt. Die Lösung zu jeder Frage kannst du verstreut auf dieser Seite entdecken. Jedes weiß hinterlegte Tier weist dir die richtige Antwort.

- Die Käfer freuen sich über einen Haufen Mist.
- Das können sie von bis zu 2 Kilometer hinweg riechen.
- Die Entfernung macht ihnen nichts aus, unter ihrem Panzer verbergen sich Flügel, womit sie überall hingelangen.

- Der Mistkäfer kann ca. 12-19 mm groß werden.
- Von der Sonne bestrahlt, schillern Mistkäfer auf ihrer Ober- und Unterseite in unterschiedlichen Farbtönen: grün, violett, bläulich.
- Das metallische Glänzen kommt von den Feinstrukturen des Chitins auf den Flügelplatten.



- Der Mistkäfer selbst steht auf dem Speiseplan von Igel, Spitzmaus, Schlangen und Vögeln.



- Die Tunnel der Mistkäfer sind wie die Röhrensysteme von Würmern wichtig für die Belüftung und Wasserversorgung des Waldbodens.



- Durch den außergewöhnlichen Speiseplan, wie Aas, Kot und verrottendes Pflanzenmaterial, ist der Waldmistkäfer ein Recycling-Experte.
- Alles wird nach und nach unter den Waldboden transportiert, dadurch wird aufgeräumt und Nährstoffe kommen zurück in den Boden.



- Alle Insekten haben eine feste Außenhülle, ein Exoskelett.
- Dieses Außenskelett, Cuticula genannt, besteht bei den Käfern vor allem aus Fasern aus Chitin (hornähnlicher Hauptbestandteil der Körperhülle).

1. Wie viele Beine haben Käfer?

- a) 6
- b) 8
- c) 10

2. Wie heißen die Larven des Mistkäfers?

- a) Axolotl
- b) Nymphe
- c) Engerling

3. Wie heißt der größte in Deutschland krabbelnde Käfer?

- a) Hirschkäfer
- b) Mammutkäfer
- c) Nashornkäfer

4. Welcher Käfer erinnert an einen Krieger aus der Bibel?

- a) Davidskäfer
- b) Goliathkäfer
- c) Ophrakäfer

5. Welches der folgenden Tiere ist ein Käfer?

- a) Spitzmausrüssler
- b) Wasserbüffelführer
- c) Zebrastreifer

6. Wie heißen die beiden größten Käfer der Welt?

- a) Herkuleskäfer und Riesenbockkäfer
- b) Hirschkäfer und Nashornkäfer
- c) Rosenkäfer und Maikäfer



Urlaub

Pastorin Kühn hat vom 21. - 27.04. und vom 11. - 29.08. Urlaub. Die Vertretung hat Pastor Bauer (Hohenmocker): Tel.: 039993 - 70236, E-Mail: hohenmocker@pek.de

Kasualien - Freud und Leid

Im zur letzten Ruhe geleitet wurde:
Hans Nehls, am 25.02.2025, auf dem Friedhof zu Völschow

Ansprechpartner in der Gemeinde

Pastorin Silke Kühn

Kartlow 14, 17129 Kruckow | Tel.: 039999 - 70255 | Mobil: 0151 - 12789567

E-Mail: kartlow1@pek.de

Kirchengemeinderat (KGR), Vorsitzender Carl Hesse | Plötz 24, 17126 Jarmen

Tel.: 039991 - 30771 | E-Mail: chesse@t-online.de

Prädikantin und Gemeindehelferin Gabriele Kelch | Schmarsow 71, 17129 Kruckow

Tel.: 039991 - 30463 | E-Mail: kreuz89@gmx.de

Pfarramtssekretärin Katja Oestreich | Tel.: 039999 - 70255 | Mobil: 0174 - 9221932

E-Mail: pfarrbuero.kartlow@gmail.com

Kirchenmusikerin Susann Krüger | E-Mail: sukru73@web.de

Unsere Küsterinnen und Küster

Kartlow: Elke Hempel, Kartlow 5b, 17129 Kruckow

Plötz: Juliane & Carl Hesse, Plötz 24, 17126 Jarmen

Völschow: Christiane & Wilfried Götte, Völschow 6, 17129 Völschow

Jaetzow: Andreas Punkt, Jaetzow 7, 17129 Völschow

Schmarsow: Heike & Thomas Lewin, Schmarsow 58, 17129 Kruckow

Kontoverbindung der Ev. Kirchengemeinde Kartlow-Völschow

Volksbank Demmin-Jarmen | IBAN: DE98 1509 1674 0300 0535 30

Förderverein zur Erhaltung der Johanniskirche Kartlow e.V., Vorsitzender Arne Kühn

Kartlow 14, 17129 Kruckow

Mobil: 0173 - 2362074 | E-Mail: foerderverein.kartlow@gmail.com

Kontoverbindung: Sparkasse Vorpommern: IBAN: DE32 1505 0500 0102 0531 03

Ihre Kirchengemeinde im Internet unter: www.kirche-mv.de/kartlow



Deutscher Evangelischer
Kirchentag Hannover
30. April – 4. Mai 2025

kirchentag.de

Servicenummer: 0661 96648-100

** 1 Kor 16, 13–14*